|  |  |
| --- | --- |
| **Inspection Checklist for Wooden Power Abra** | **قائمة التفتيش للعبرة الآلية الخشبية** |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **م.****No.** | **متطلبات السلامة للعبرة****Safety Requirements for Abra** | **مياه داخلية****Inland Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | ترخيص الوسيلةVessel license |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | ترخيص التشغيل من الهيئةRTA operation permit |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | تراخيص الطاقمCrew license |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | ستر نجاة لكل شخص على الوسيلةLifejacket for all personnel onboard |  | [ ]  | [ ]  |
| 5 | طوق نجاة متصل بحبل قابل للطفو Lifebuoy with buoyant line |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | طفاية حريق نوع بودرة وزن 5 كغم.Powder fire extinguisher weight 5 kg: |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | نظام كشف ومكافحة الحريق - لغرف المحركات المغلقةFire Detection and Extinguishing System- for closed engine rooms. |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | نظام توجيه يدوي أو ميكانيكيSteering system |  | [ ]  | [ ]  |
| 9 | لوحة تعليمات السلامة والبيئة مكتوبة بعدة لغات Safety and environment information sign |  | [ ]  | [ ]  |
| 10 | لوحة تعرفة أجرة النقل مكتوبة بعدة لغاتTransport tariff signboard |  | [ ]  | [ ]  |
| 11 | سلة مهملاتWastebasket  | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 12 | علبة إسعافات أوليةFirst aid box |  | [ ]  | [ ]  |
| 13 | مصباح يدوي مقاوم للماء.Waterproof hand torch |   | [ ]  | [ ]  |
| 14 | مشاعل استغاثة يدويةHand flares distress signals | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 15 | مرساة متصلة بحبل بطول مناسبAnchor with rope |  | [ ]  | [ ]  |
| 16 | مضخة النزح – واحدة أو أكثر لسحب المياه المتجمعة في جوف الوسيلة.Bilge pump |  | [ ]  | [ ]  |
| 17 | جهاز تنبيه صوتي ومرئي - لارتفاع مستوى الماء في الوسيلةBilge alarm |  | [ ]  | [ ]  |
| 18 | أنوار ملاحية Navigation lights |  | [ ]  | [ ]  |
| 19 | صندوق عدد إصلاح وصيانة يدويةTool Box |  | [ ]  | [ ]  |
| 20 | بوقHorn  |  | [ ]  | [ ]  |
| 21 | مصابيح إنارة داخلية لا تؤثر على سلامة الملاحةInterior lights  |  | [ ]  | [ ]  |
| 22 | أرقام العبرة - مثبتة على الساري الأمامي والخلفي للعبرةAbra Numbers visible and readable |  | [ ]  | [ ]  |
| 23 | بدن العبرة - خال من العيوب ولا يوجد تسريب للمياه بطريقة تشكل خطورة على صلاحية العبرة للإبحارAbra Hull- free from defects and no water ingress affecting on the Abra seaworthiness |  | [ ]  | [ ]  |
| 24 | وسم معدات السلامة – طباعة رقم الوسيلة البحرية بشكل دائم على جميع معدات السلامة. Labelling Safety Equipment – Printing the vessel number permanently on all safety equipment. |  | [ ]  | [ ]  |
| 25 | معدات السلامة – تتم صيانتها بشكل دوري من قبل شركة معتمدة Safety equipment - periodically maintained by a certified company |  | [ ]  | [ ]  |

|  |
| --- |
| **متطلبات إضافية للعبرة عند تشغيلها خارج المياه الداخلية****Additional requirements for Abra if operated outside Inland Water** |
| **م.****No.** | **الوثائق والسجلات****Documents and Records** | **مياه إقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | شهادة التطقيم الآمن Minimum safe manning certificate |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | الترخيص الراديويRadio license |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | كتيب الاتزان Stability Booklet  |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | سجل الوسيلة شاملا (الرحلات-حالة الجو والبحر-الصيانة والأعطال-التزود بالوقود)Vessel logbook- includes; trips, weather state, maintenance & defects and fuel supply Vessel logbook- includes; trips, weather state, maintenance & defects and fuel supply |  | [ ]  | [ ]  |
| **م.****No.** | **معدات الملاحة والاتصال****Navigation and communication equipment** | **مياه إقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 5 | جهاز قياس الأعماق Echo Sounder  |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | جهاز تحديد المواقعGPS |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | جهاز تحديد الموقع في حالات الطوارئ EPIRB  |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | رادار بحري Marine Radar  |  | [ ]  | [ ]  |
| 9 | جهاز اتصال لاسلكي VHF Radio  |  | [ ]  | [ ]  |
| 10 | بوصلة مغناطيسية Magnetic compass  |  | [ ]  | [ ]  |
| 11 | عاكس راداري Radar Reflector |  | [ ]  | [ ]  |
| 12 | مصباح إنارة يدوي - مخصص لإشارات طلب المساعدة في حالات الطوارئ Signalling Lamp  |  | [ ]  | [ ]  |
| 13 | جهاز الأمن والسلامة البحري - حسب متطلبات حرس السواحل Maritime Safety and Security Transponder – as required by the Coast Guard |  | [ ]  | [ ]  |
| **م.****No.** | **معدات السلامة والإنقاذ****Lifesaving Appliances** | **مياه إقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 14 | طوق نجاة - مزود بمصدر إنارة ذاتي الاشتعال.Lifebuoy - with self-ignition light |  | [ ]  | [ ]  |
| 15 | لائحة المهام – نسخة من مهام وتعليمات السلامة في حالات الطوارئMuster List- Copy of safety tasks and instructions in emergency  |  | [ ]  | [ ]  |
| 16 | رماثات نجاة - تتسع لجميع الأشخاص المصرح بحملهم على الوسيلةLife Rafts - to accommodate all persons authorized to be on board. |  | [ ]  | [ ]  |
| 17 | ستر نجاة احتياطية - بنسبة (10%) زيادة على العدد الكلي المصرح به. Spare Lifejackets - (10%) in excess of the authorized total number.  |  | [ ]  | [ ]  |
| 18 | ستر نجاة للأطفال – حسب عدد الأطفال المتواجدين على الوسيلة. Life jackets for children – according to the number of children on the vessel. |  | [ ]  | [ ]  |
| 19 | أرقام الطوارئ – نسخة مثبتة في مكان ظاهر على الوسيلةEmergency Numbers- a copy shall be installed in a visible place on the vessel |  | [ ]  | [ ]  |
| 20 | إشارات استغاثة دخانيةSmoke distress signals | 2 | [ ]  | [ ]  |
| 21 | إشارات استغاثة براشوت Parachute distress signals | 2 | [ ]  | [ ]  |
| **م.****No.** | **معدات كشف ومكافحة الحريق****Fire Detection and Firefighting Equipment** | **مياه إقليمية****Territorial Waters** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 22 | طفاية حريق ثاني أكسيد الكربون وزن (2) كغمCO2 fire extinguisher- Weight 2kg2 kg |  | [ ]  | [ ]  |

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| **م.****No.** | **اختبارات التشغيل والسلامة** **Operation and Safety Tests** | **المتطلبات****Requirements** | **نعم****Yes** | **لا****No** |
| 1 | عمل صمامات الاغلاق السريع للوقودWorking of Quick Closing Valves if fitted. |  | [ ]  | [ ]  |
| 2 | عمل الإيقاف الفوري لمحركات الوسيلةWorking of Main Engine Emergency Shutdown. |  | [ ]  | [ ]  |
| 3 | عمل نظام التوجيه الاحتياطي للدفة عند وجوده Operation of Emergency Steering Gear if fitted. |  | [ ]  | [ ]  |
| 4 | عمل مضخات النزح ونظام التنبيه الصوتي والمرئيOperation of Bilge Pumps including visual & audible Alarms. |  | [ ]  | [ ]  |
| 5 | عمل نظام الكشف عن الحريقFunctioning of Fire Detection System. |  | [ ]  | [ ]  |
| 6 | عمل الأنوار الملاحيةFunctioning of Navigation Lights  |  | [ ]  | [ ]  |
| 7 | عمل جهاز الاتصالات الراديويOperation of VHF Radio |  | [ ]  | [ ]  |
| 8 | عمل أضوية ستر النجاةFunctioning of Lifejackets lights |  | [ ]  | [ ]  |
| 9 | عمل أنوار الطوارئFunctioning Emergency Lighting  |  | [ ]  | [ ]  |
| 10 | عمل أضوية أطواق النجاةFunctioning Lifebuoys self-ignition lights |  | [ ]  | [ ]  |
| 11 | عمل جرس الحريق في حال وجودهWorking of Fire Bell if fitted |  | [ ]  | [ ]  |
| 12 | عمل بوق أو صافرة الوسيلةWorking of Vessel Horn or Whistle  |  | [ ]  | [ ]  |
| 13 | توقف نظام التهوية لغرفة المحركات عند تشغيل نظام الاطفاءStopping of Ventilation System-in case of activation of firefighting system in engine room. |  | [ ]  | [ ]  |

|  |
| --- |
| **Inspection Result:** |
| [ ]  **Pass**: Vessel condition acceptable.[ ]  **Fail:** Deficiencies found, the list below.[ ]  **Follow-up:** Inspection required. |

|  |
| --- |
| **Deficiencies:** |
| **Date** | **Action Taken** | **Deficiency Description** | **No.** |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Date: / /**  | **Signature:** | **Inspector Name:** |

|  |
| --- |
| **Follow Up Inspection:** |
| **Remarks:** |
| **Date: / /**  | **Signature:** | **Inspector Name:** |